


# 對公共福利及移民有疑慮？

 請勿不必要地停止使用公共福利。您有權安心無懼地獲得所需的照顧和支援。無論移民身分如何，紐約市的許多服務，包括醫療保健和社會服務在內，是提供給所有紐約市民的。

 請務必注意：

- 截至 2021 年 3 月 9 日，川普政府的「公共負擔」規則正式宣告結束。這項政策使得移民由於擔心移民問題而對他們使用公共福利產生質疑。聯邦政府將會恢復使用原先的政策。
- 紐約市居民可以獲得許多醫療和社會服務，包括緊急醫療補助、食物援助、租客保護及免費法律協助。您的移民身分、支付能力和就業狀態並不重要。
- 接種 COVID-19 疫苗、進行檢測或接受治療並不會影響您的移民身分。
- 如有問題或疑問，請撥打 ActionNYC 電話 1-800-354-0365 並說「public charge」（公共負擔），以獲得紐約市資助的安全免費的移民法律服務。

請造訪 [NYC.gov/immigrants](https://www.nyc.gov/immigrants) 以隨時瞭解最新情況




Mayor's Office of  
Immigrant Affairs

Department of  
Social Services

本資訊供一般教育之用，並非法律建議。

Traditional Chinese

# 對公共福利及移民有疑慮？

 請勿不必要地停止使用公共福利。您有權安心無懼地獲得所需的照顧和支援。無論移民身分如何，紐約市的許多服務，包括醫療保健和社會服務在內，是提供給所有紐約市民的。

 請務必注意：

- 截至 2021 年 3 月 9 日，川普政府的「公共負擔」規則正式宣告結束。這項政策使得移民由於擔心移民問題而對他們使用公共福利產生質疑。聯邦政府將會恢復使用原先的政策。
- 紐約市居民可以獲得許多醫療和社會服務，包括緊急醫療補助、食物援助、租客保護及免費法律協助。您的移民身分、支付能力和就業狀態並不重要。
- 接種 COVID-19 疫苗、進行檢測或接受治療並不會影響您的移民身分。
- 如有問題或疑問，請撥打 ActionNYC 電話 1-800-354-0365 並說「public charge」（公共負擔），以獲得紐約市資助的安全免費的移民法律服務。

請造訪 [NYC.gov/immigrants](https://www.nyc.gov/immigrants) 以隨時瞭解最新情況



Mayor's Office of  
Immigrant Affairs

Department of  
Social Services

本資訊供一般教育之用，並非法律建議。

Traditional Chinese